

TUFT GUARD II

Fluorochemical Carpet Protector Protection Fluorochimique pour Tapis

For professional use only
Pour usage professionnel uniquement



WARNING: Causes skin irritation and eye damage. See back panel for precautions and first aid.
AVERTISSEMENT: Provoque une irritation de la peau et des lésions oculaires. Voir le panneau arrière pour les précautions et les premiers soins.

Contents: 1 US Gallon (3.79 Litres)

Keep from freezing • Conserver à l'abri du gel • Éviter que se congele

Provides the absolute latest and most advanced technology in fluorochemical and acid dye resisters (dye-blockers) for maximum stain prevention and enhanced soil resistance. Best choice for nylon and wool carpets.

DIRECTIONS: Dilute by mixing 1 part concentrate protector with 4 parts water.

- Application: Apply to freshly cleaned carpet using an electric or battery powered sprayer maintaining 35 to 50 psi with an 8004 or 8005 TeeJet nozzle. Apply evenly over entire carpet surface. For use with Hydro-Force sprayer, remove metering tip to achieve 1 to 4 dilution.
- Coverage: 240 to 480 sq ft per diluted gallon for damp or dry carpet. Coverage depends on carpet pile density; i.e. heavy pile residential requires 1 RTU gallon per 240 sq ft. low pile commercial requires 1 RTU gallon per 480 sq ft.
- If accidental freezing occurs, allow to thaw at room temperature, then shake vigorously.

Offre la technologie la plus récente et la plus avancée en matière de résistances aux colorants fluorochimiques et acides (bloqueurs de colorants) pour une prévention maximale des taches et une résistance accrue aux salissures. Le meilleur choix pour les moquettes en nylon et en laine.

MODE D'EMPLOI : Diluer en mélangeant 1 part de produit concentré avec 4 parts d'eau.

- Application : Appliquer sur la moquette fraîchement nettoyée à l'aide d'un pulvérisateur électrique ou à piles maintenant une pression de 35 à 50 psi avec une buse TeeJet 8004 ou 8005. Appliquer uniformément sur toute la surface du tapis. Si vous utilisez le pulvérisateur Hydro-Force, retirez la buse de dosage pour obtenir une dilution de 1 pour 4.
- Superficie couverte : 240 à 480 pi2 par gallon dilué pour les tapis humides ou secs. La couverture dépend de la densité des poils de la moquette ; c'est-à-dire que pour une moquette résidentielle à poils épais, il faut 1 gallon RTU pour 240 pi2 et pour une moquette commerciale à poils ras, 1 gallon PAU pour 480 pi2.
- En cas de gel accidentel, laisser dégeler à température ambiante, puis agiter vigoureusement.

LIMITED WARRANTY NOTICE: Aramsco provides a limited warranty on this product to buyers. For additional details on warranty terms and conditions (including the warranty period and instructions on how to file a warranty claim), please see the limited warranty statement available at: aramsco.com/terms-conditions. Alternatively, you may request a printed copy of the limited warranty by contacting us at: 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. email: customer.service@aramsco.com **AVIS DE GARANTIE LIMITÉE :** Aramsco offre aux acheteurs une garantie limitée sur ce produit. Pour plus de détails sur les conditions de garantie (y compris la période de garantie et les instructions sur la façon de déposer une réclamation au titre de la garantie), veuillez consulter la déclaration de garantie limitée disponible à l'adresse : aramsco.com/terms-conditions. Vous pouvez également demander une copie imprimée de la garantie limitée en nous contactant à l'adresse suivante : 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. courriel : customer.service@aramsco.com **AVISO DE GARANTÍA LIMITADA:** Aramsco ofrece una garantía limitada sobre este producto a los compradores. Para más detalles sobre los términos y condiciones de la garantía (incluido el periodo de garantía y las instrucciones sobre cómo presentar una reclamación de garantía), consulte la declaración de garantía limitada disponible en: aramsco.com/terms-conditions. Alternativamente, puede solicitar una copia impresa de la garantía limitada poniéndose en contacto con nosotros en: 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. correo electrónico: customer.service@aramsco.com

Proporciona la última y más avanzada tecnología en resistencias a tintes fluoroquímicos y ácidos (bloqueadores de tintes) para una máxima prevención de las manchas y una mayor resistencia a la suciedad. La mejor opción para moquetas de nailon y lana.

INSTRUCCIONES: Diluir 1 parte de producto concentrado en 4 partes de agua.

- Uso: Aplicar a la alfombra recientemente limpia usando un atomizador o bomba de inyección eléctrica de 35 a 50 psi con un pito de inyector # 8004 o # 8005. Para el uso con el rociador de HydroForce, adaptar el para alcanzar una dilución 1 a 4. Aplicar uniformemente en toda la superficie de la alfombra
- Cobertura: 240 a 480* pies cuadrados por el galón diluido; en alfombra húmeda o seca. *La cobertura depende de la densidad de la fibra en la alfombra; es decir el grosor de una alfombra residencial requiere 1 galón por 240 pies cuadrados, la fibra de una alfombra comercial es menos gruesa, la cual requiere 1 galón por 480 pies cuadrados.
- Estabilidad ante congelamiento o descongelamiento: Si se congela por accidente, deje que se descongele a la temperatura ambiental, luego mezcle el producto vigorosamente.

INGREDIENT DISCLOSURE: Water, Fluoroacrylate Copolymer, Polymethyl Methacrylate, Sodium Xylene Sulfonate, Anionic Copolymer, Hexylene Glycol, Sodium Bisulfate, Benzisothiazolinone.

WARNING: Keep out of reach of children. **HAZARD STATEMENTS:** Causes skin irritation. Causes eye damage. **PRECAUTIONARY STATEMENTS:** Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. **IF ON SKIN:** Wash with plenty of soap and water. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. Take off contaminated clothing and wash before reuse.

ADVERTISSEMENT! Tenir hors de portée des enfants. **MENTIONS DE DANGER:** Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. **PRÉCAUTIONS:** Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: Consulter un médecin. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU :** laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation cutanée: Consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

ATENCIÓN! Mantener fuera del alcance de los niños. **INDICACIONES DE PELIGRO:** Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. **CONSEJOS DE PRUDENCIA:** Lavarse la cara, las manos y la piel concienzudamente tras la manipulación. Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Si la irritación ocular persiste: consultar a un médico. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL:** Lavar con agua y jabón abundantes. En caso de irritación cutánea: consultar a un médico. Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.



For California residents only / Pour les résidents de la Californie seulement.
WARNING: This product can expose you to chemicals including Ethylbenzene, which is known to the State of California to cause cancer. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

EMERGENCY CONTACT INFOTRAC: INTERNATIONAL 1-352-323-3500 • USA 1-800-535-5053

FOR SDS VISIT /POUR CONSULTER LES FDS VISITEZ LE: www.esteem.com

Made in the USA with globally sourced materials.



2628-0204



4282 South 590 West, Salt Lake City, UT 84123 • 1-800-767-6933
1-3680 Odyssey Drive, Mississauga, ON L5M 0Y9